



english / deutsch



★★★★★
Hotel Korkyra
charming island feeling



Welcome to Korčula, the most beautiful island in the Adriatic Sea!

Willkommen auf Korčula, der schönsten Insel im Adriatischen Meer!

With a culture going back over a thousand years and hundreds of years old villages and cities amidst lovely vegetation dotted with olive trees and cypresses, Korčula also features a variety of bays and beaches along its 180 kilometres of coastline. The island is known for its handcrafts and agriculture – numerous vineyards and olive groves attest to this tradition.

On the far west raises Vela Luka, the island's largest bay with its own harbour, sheltered by green hills. With over 2,600 hours of sunshine a year, Vela Luka is the sunniest place in the entire Adriatic Sea.

Eine mehr als tausendjährige Kultur, hunderte von Jahren alte Dörfer und Städte wechseln sich ab mit einer lieblichen, mit Oliven und Zypressen bestandenen Vegetation und 180 km Küste mit zahlreichen Buchten und Badestränden. Handwerk und Landwirtschaft prägen das Bild der Insel – zahlreiche Weinberge und Olivenhaine zeugen von dieser Tradition.

Ganz im Westen liegt Vela Luka, die größte mit grünen Hügeln geschützte Bucht mit ihrem Hafen. Mit über 2.600 Sonnenstunden pro Jahr ist Vela Luka der sonnigste Ort an der ganzen Adria.



*Mediterranean Lifestyle
Mediterranes Lebensgefühl*

Distinct and unique – off the South Dalmatian coast.
Individuell und einzigartig – vor der Küste Süddalmatiens.



The Hotel Korkyra is situated in the centre of Vela Luka in a quiet area near the harbour. It has been the most important hotel in the town for many years and combines lifestyle with individual service.

After a complete refurbishment and re-design, the Hotel features an attractive facade, 58 design rooms, a wellness area, a restaurant with indoor seating for 120 and outdoor seating for 140 people and adjacent bar, as well as a pool in the inner courtyard.

Das Hotel Korkyra im Zentrum von Vela Luka befindet sich in ruhiger Lage in der Nähe des Hafens. Seit vielen Jahren das bedeutendste Hotel im Ort verbindet es Lifestyle mit individueller Betreuung.

Vollkommen renoviert und neu gestaltet beeindruckt das Hotel mit seiner einladenden Fassade, 58 Designzimmern, einem Wellness-Bereich, einem Restaurant mit 120 Sitzplätzen im Innen- und 140 Plätzen im Außenbereich mit angeschlossener Bar. Herzstück der Anlage ist der Pool im Innenhof.



*An inviting and distinguished ambiance.
Ein Ambiente zum Wohlfühlen und Verweilen.*

Adria Standard Double Room / Doppelzimmer Standard

41 Double Rooms each with 22 sq m offer: a comfortable double bed, bathroom with shower and WC, hairdryer, cosmetic mirror, desk, safe, minibar, telephone, radio, TV and Internet access.

41 Doppelzimmer mit jeweils 22 m² bieten: bequemes Doppelbett, Bad mit Dusche und WC, Fön, Kosmetikspiegel, Schreibtisch, Safe, Minibar, Telefon, Radio und TV und Internet-Zugang.

Mare Superior Double Room / Doppelzimmer Superior

11 Superior Double Rooms with 25 to 29 sq m offer a more spacious option with the same room features as the Adria Standard Double Room.

11 Doppelzimmer Superior mit 25 m² bis 29 m² bieten eine etwas größere Wohnvariante mit gleicher Ausstattung wie im Standardzimmer Adria.

Isola Junior Suite

6 Junior Suites each with 38 sq m, and sea view meet even the highest of standards with a separate living area and a bathroom with shower and bathtub.

6 Junior Suiten mit je weils 38 m² und Meerblick werden mit einem separaten Wohnbereich, Bad mit Dusche und Badewanne den höchsten Ansprüchen gerecht.



*Wellness – soothing for body and spirit
Wellness – Balsam für Körper und Seele*

Slowing down and savouring life – a vacation for all senses.
Loslassen und genießen – ein Urlaub für alle Sinne.

The wellness area at the Hotel Korkyra is the ideal place to revitalise and rejuvenate the body. Two saunas, a fitness center and a Kneipp pool help generating new energy, whereas the relax-area and the panorama terrace with its stunning view of the harbour invite to unwind and dream. Massages and cosmetic treatments pamper the guests with essential Mediterranean oils such as rosemary, lavender and orange.

Der Wellness-Bereich des Hotel Korkyra ist der ideale Ort, um Körper und Geist zu regenerieren. Sauna, Fitness-Center und Kneipp-Becken fördern die Entspannung und das Schöpfen neuer Kräfte, während der Ruhebereich und die Panoramaterrasse mit ihrem atemberaubenden Blick über die Bucht und den Hafen zum und Träumen verführen. Massagen und kosmetische Anwendungen verwöhnen den Gast mit Produkten aus typisch mediterranen ätherischen Ölen wie Rosmarin, Lavendel und Zitrusfrüchten.



*Feast like a god in Croatia
Speisen wie Gott in Kroatien*

A mosaic of cultures and flavours at the highest level.
Ein Mosaik aus Kulturen und Aromen auf höchstem Niveau.

In the summer the hotel restaurant expands to include outdoor seating and offers an inviting range of Croatian delicacies and quality vines. During daytime and in the evening the bar is a popular meeting point for locals and guests, whereas during high season live music performances convey the country's zest for life. The perfect place for events, birthday parties, anniversaries and weddings.

Das Restaurant des Hotels erstreckt sich im Sommer ins Freie und bietet eine Vielfalt an lokalen Spezialitäten und Qualitätsweinen. Tagsüber wie abends ist die Bar Treffpunkt für Gäste und Einheimische, während in der Hauptsaison Live-Darbietungen kroatischer Musiker die Lebensfreude und Gastfreundschaft des Landes vermitteln. Der perfekte Ort für Veranstaltungen, Geburtstagsfeiern, Jubiläen und Hochzeiten.



Sights, excursions and events Natur, Kultur und Unterhaltung

Vela Luka is surrounded by a variety of sheltered bays and beaches which can be easily reached from the hotel. Especially in the summer a wide range of water sport activities makes the location a paradise for divers and snorkellers. For excursions, guests may rent bicycles, scooters, cars and motorboats.

As the cultural centre of the west coast, Vela Luka has a good infrastructure with numerous bus and ferry connections, as well as an interesting choice of guided tours and boat trips. In addition to historical events, the town proposes a cultural programme with life music, theatre performances and folklore ensembles.

Vela Luka ist umgeben von einer Vielzahl geschützter, vom Hotel aus einfach erreichbarer Badebuchten und Stränden und bietet besonders im Sommer ein reichhaltiges Angebot an Wassersportaktivitäten – ein Paradies für Taucher und Schnorchler. Für Ausflüge können Fahrräder, Roller, Autos oder Motorboote gemietet werden.

Als kulturelles Zentrum an der Westküste verfügt Vela Luka über eine gute Infrastruktur mit zahlreichen Busverbindungen und Fähren, sowie ein großes Angebot an geführten Touren und Bootsfahrten. Neben historischen Veranstaltungen laden zahlreiche Musikevents, Theateraufführungen, Folkloreensembles zum Zuschauen ein.

A very special tip: An excursion to the island of Proizd. According to the New York Times, this is one of the 12 most beautiful islands in the world. There are no cars, and the island is reserved solely for beach visitors – with fantastic vegetation and amazing beaches. The only restaurant on the island belongs to the Hotel Korkyra.

Der ganz besondere Tipp: Ein Ausflug auf die Insel Proizd. Für die New York Times ist diese Insel eine der 12 schönsten Inseln der Welt. Es gibt keine Fahrzeuge, die Insel ist allein den Badegästen vorbehalten: eine traumhafte Vegetation und herrliche Badestrände. Das einzige Restaurant auf der Insel gehört zum Hotel Korkyra.



Arrival by plane, boat or car Anreise mit Flugzeug, Schiff oder Auto

The fastest and most convenient way to Vela Luka is via Split – In the summer months per direct flight and off season with stopover in Zagreb (direct flight Saturdays).
Attention: landing times after 1 pm involve an overnight in Split.

Korčula may be reached by car through the motoway to Split, from where to proceed by boat. Many European cities offer convenient bus connections to Split. Other alternatives: by car or train to Ancona, Pescara or Bari and from there via ferry to Split.

Daily ferry connections from Split to Vela Luka include a two hour journey by catamaran (passengers only) and a car ferry (3 hours) with stopover in Hvar. Vela Luka also has a daily ferry connection to Lastovo.

Der schnellste und bequemste Weg nach Vela Luka führt über Split – im Sommer mit Direktflügen und außerhalb der Saison mit Zwischenlandung in Zagreb (samstags Direktflug).
Achtung: bei Landezeiten nach 13:00 Uhr wird eine Übernachtung in Split notwendig.

Mit dem eigenen Wagen erfolgt die Anreise bis Split über die Autobahn, dann weiter mit dem Schiff. Von vielen europäischen Städten gibt es auch preiswerte Anreisemöglichkeiten mit dem Bus. Weitere Alternativen: per Auto oder Bahn nach Ancona, Pescara oder Bari und von dort mit der Fähre nach Split.

Von Split aus verkehren täglich Katamarane (Personenfähren mit ca. 2 Stunden Reisezeit) und Autofähren (ca. 3 Stunden) mit Zwischenstopp in Hvar nach Vela Luka, von wo außerdem eine tägliche Fährverbindung nach Lastovo besteht.



CROATIA

Dubrovnik
RIVIERA & ISLANDS

TURISTIČKA ZAJEDNICA OPĆINE
Vela Luka

★★★★
Hotel Korkyra
charming island feeling

Obala 3 br. 21, 20270 Vela Luka – Croatia

Tel.: +385 / (0) 20 601 000, Fax: +385 / (0) 20 601 010

info@hotel-korkyra.com, www.hotel-korkyra.com